

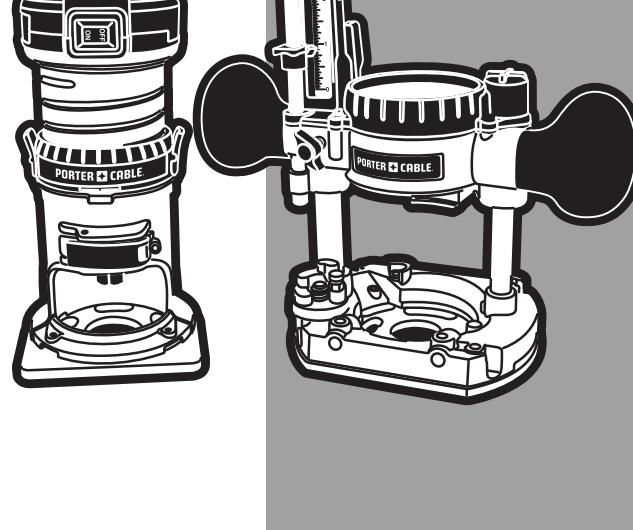
## COMPACT ROUTER

## TOUPIE COMPACTE

REBAJADORA  
COMPACTA

Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Manual de instrucciones

[www.portercable.com](http://www.portercable.com)

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS  
DE SERVICIO Y PÓLIZA DE GARANTÍA.

**ADVERTENCIA:** LÉASE ESTE INSTRUCTIVO  
ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

450

Part No. N336759 FEB14

Copyright © 2010, 2014 PORTER-CABLE

The following are PORTER-CABLE trademarks for one or more power tools and accessories: a gray and black color scheme; a ♦ "four point star" design; and three contrasting/outlined longitudinal stripes.

## DEFINITIONS - SAFETY GUIDELINES

**DANGER:** indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

**WARNING:** indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

**CAUTION:** indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

**NOTICE:** used without the safety alert symbol indicates potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

**WARNING:** To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

## GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

**WARNING:** Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS  
FOR FUTURE REFERENCE

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

## 1) WORK AREA SAFETY

a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.

b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

## 2) ELECTRICAL SAFETY

a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

d) **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.** Use of a GFCI reduces the risk of electric shock.

## 3) PERSONAL SAFETY

a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

c) **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.

d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

e) **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.

f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry.** Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.

g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

## 4) POWER TOOL USE AND CARE

a) **Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

e) **Maintain power tools.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

g) **Use the power tool, accessories and tool bits, etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

## 5) SERVICE

a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

## ADDITIONAL SPECIFIC SAFETY RULES

• Hold power tools by insulated gripping surfaces, because the cutter may contact its own cord. Cutting a "live" wire will make exposed metal parts of the tool "live" and shock the operator.

• Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform. Holding the work by your hand or against the body leaves it unstable and may lead to loss of control.

• DO NOT cut metal.

• Keep handles and gripping surfaces dry, clean, and free from oil and grease. This will enable better control of the tool.

- **Maintain firm grip with both hands on router to resist starting torque.**
- **Keep hands away from cutting area. Never reach under the workpiece for any reason.** Keep the router base firmly in contact with the workpiece when cutting. These precautions will reduce the risk of personal injury.
- **Never run the motor unit when it is not inserted in one of the router bases.** The motor is not designed to be handheld.
- **Cut with constant pressure.** Do not overload motor.
- **Check to see that the cord will not snag or impede the routing operation.**
- **Use sharp cutters.** Dull cutters may cause the router to swerve or stall under pressure.
- **Be sure that the motor has stopped completely before you lay the router down.** If the cutter head is still spinning when the tool is laid down, it could cause injury or damage.
- **Be sure that the router bit is clear of the workpiece before starting the motor.** If the bit is in contact with the workpiece when the motor starts it could make the router jump, causing damage or injury.
- **ALWAYS disconnect tool from power source before making adjustments or changing bits.**
- **Keep hands clear of bit when motor is running to prevent personal injury.**
- **Never touch the bit immediately after use.** It may be extremely hot.
- **Provide clearance under workpiece for router bit when through-cutting.**
- **Tighten collet nut securely to prevent the bit from slipping.**
- **Never tighten collet nut without a bit.**
- **Do not use router bits with a diameter in excess of 1-3/8" (34.9 mm) in this tool.**
- Always use cutters with a shank diameter of 1/4" (6.4 mm) which corresponds to the size of the collet in your tool.
- Always follow the bit manufacturer's speed recommendations as some bit designs require specific speeds for safety or performance. If you are unsure of the proper speed or are experiencing any type of problem, contact the bit manufacturer.
- **Not recommended for use in a router table.**
- **Avoid climb-cutting (cutting in direction opposite that shown in Figure 12).** Climb-cutting increases the chance for loss of control resulting in possible injury. When climb-cutting is required (backing around a corner), exercise extreme caution to maintain control of router. Make smaller cuts and remove minimal material with each pass.
- **An extension cord must have adequate wire size (AWG or American Wire Gauge) for safety.** The smaller the gauge number of the wire, the greater the capacity of the cable, that is 16 gauge has more capacity than 18 gauge. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. When using more than one extension to make up the total length, be sure each individual extension contains at least the minimum wire size. The following table shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord.

		Minimum Gauge for Cord Sets			
		Volts	Total Length of Cord in Feet (meters)		
Ampere Rating		120V	25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)
		240V	50 (15.2)	100 (30.5)	200 (61.0)
More Than	Not More Than		18	16	14
0	6		18	16	12
6	10		16	14	12
10	12		14	12	Not Recommended
12	16				

**WARNING:** **ALWAYS** use safety glasses. Everyday eyeglasses are NOT safety glasses. Also use face or dust mask if cutting operation is dusty. **ALWAYS WEAR CERTIFIED SAFETY EQUIPMENT:**

- ANSI Z87.1 eye protection (CAN/CSA Z94.3),
- ANSI S12.6 (S3.19) hearing protection,
- NIOSH/OSHA/MSHA respiratory protection.

**WARNING:** Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- lead from lead-based paints,
- crystalline silica from bricks and cement and other masonry products, and
- arsenic and chromium from chemically-treated lumber.

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

- **Avoid prolonged contact with dust from power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities. Wear protective clothing and wash exposed areas with soap and water.** Allowing dust to get into your mouth, eyes, or lay on the skin may promote absorption of harmful chemicals.

**WARNING:** Use of this tool can generate and/or disburse dust, which may cause serious and permanent respiratory or other injury. Always use NIOSH/OSHA approved respiratory protection appropriate for the dust exposure. Direct particles away from face and body.

**WARNING:** Always wear proper personal hearing protection that conforms to ANSI S12.6 (S3.19) during use. Under some conditions and duration of use, noise from this product may contribute to hearing loss.

• The label on your tool may include the following symbols. The symbols and their definitions are as follows:

- |  |  |
|--|--|
| V.....volts                                    | A.....ampères                                |
| Hz.....hertz                                   | W.....watts                                  |
| min.....minutes                                | ~ or AC.....alternating current              |
| --- or DC....direct current                    | ~ or AC/DC.....alternating or direct current |
| ①.....Class I Construction (grounded)          | no.....no load speed                         |
| □.....Class II Construction (double insulated) | n.....rated speed                            |
| .../min .....per minute                        | ⊕.....earthing terminal                      |
| IPM.....impacts per minute                     | ▲.....safety alert symbol                    |
| SPM.....strokes per minute                     | BPM.....beats per minute                     |
| OPM.....orbits per minute                      | RPM.....revolutions per minute               |

sfpm.....surface feet per minute

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

## MOTOR

Be sure your power supply agrees with nameplate marking. 120 Volts AC means your tool will operate on alternating current. As little as 10% lower voltage can cause loss of power and can result in overheating. All PORTER-CABLE tools are factory-tested; if this tool does not operate, check the power supply.

**WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury.

## COMPONENTS (FIG. 1-11)

- |   |  |
|---|--|
| A. Quick release tabs                             | R. Centering tool                      |
| B. Depth adjustment ring                          | T. Vacuum attachment (fixed base)      |
| C. On/(o)ff (o) switch                            | U. Screws (vacuum attachment)          |
| D. Spindle lock button                            | V. Edge guide slot (plunge base)       |
| E. Guide pin groove                               | W. Router bit                          |
| F. Micro adjustment scale                         | X. Motor unit                          |
| G. Locking lever                                  | Y. Motor stop                          |
| H. Edge guide slot (fixed base)                   | Z. Thumb screw                         |
| I. Subbase (sold separately)                      | AA. Knurled knob                       |
| J. Vacuum attachment (For use with plunge base)   | BB. Depth adjustment scale             |
| K. Holes for premium edge guide (sold separately) | CC. Zero adjuster tab                  |
| L. Turret stop                                    | DD. Sub-base screws                    |
| M. Depth adjustment rod                           | EE. Edge guide screws                  |
| N. Plunge lock lever                              | FF. Tab (vacuum attachment)            |
| O. Edge guide                                     | GG. Snap tab (vacuum attachment)       |
| P. Guide pins                                     | HH. Plastic washer (vacuum attachment) |
| Q. Locking lever adjustment screw                 | II. Thumb screw (vacuum attachment)    |

## OPERATION

**WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury.

**NOTICE:** Do not use router bits with a diameter in excess of 1-3/8" (34.9 mm) in this tool.

## CONNECTING TO POWER SOURCE

**CAUTION:** Before connecting tool to power source, check to see that the switch is in the "OFF" position. Also, check the power circuit to see that it is the same as that shown on specification plate of the tool.

**CAUTION:** To avoid personal injury and/or damage to finished work, always allow the power unit to come to a COMPLETE STOP before putting the tool down.

To turn unit on, depress the side of the dust-protected switch (C) that reads "ON" and corresponds to the symbol "I." To turn the unit off, depress the side of the switch that reads "OFF" and corresponds with the symbol "O."

## MOTOR QUICK RELEASE (FIG. 2)

**WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury.

1. Open the locking lever (G) on the base.

2. Grasp the motor unit (X) with one hand, depressing both quick release tabs (A).

3. With the other hand, grasp the base and pull motor from the base.

## BIT INSTALLATION AND REMOVAL (FIG. 3)&lt;/

FIG. 1

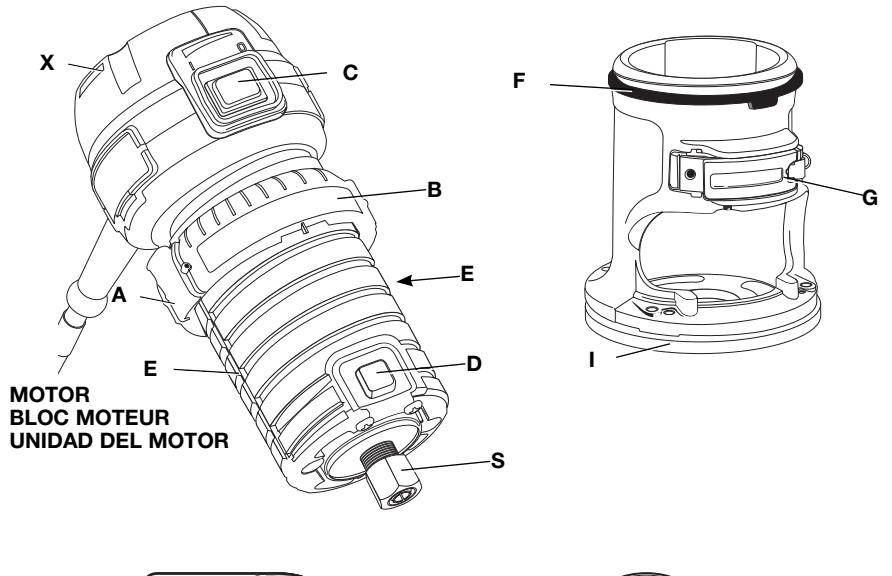
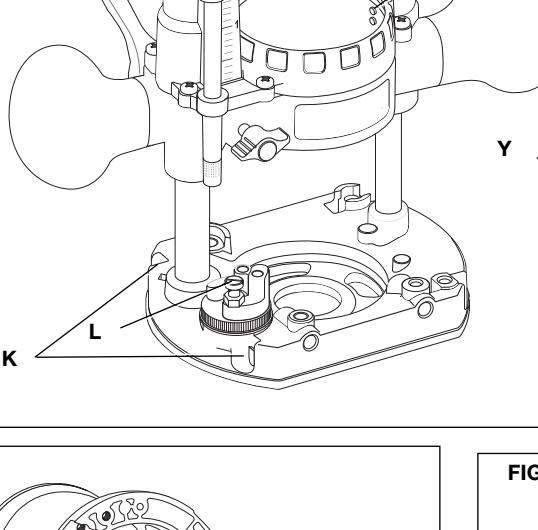
**PLUNGE BASE BASE PLONGEANTE BASE PARA PENETRACIÓN**

FIG. 2

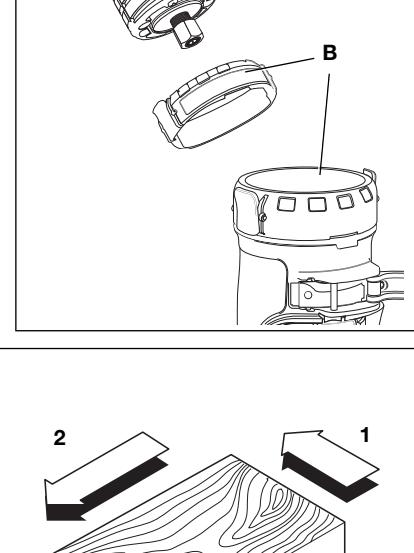
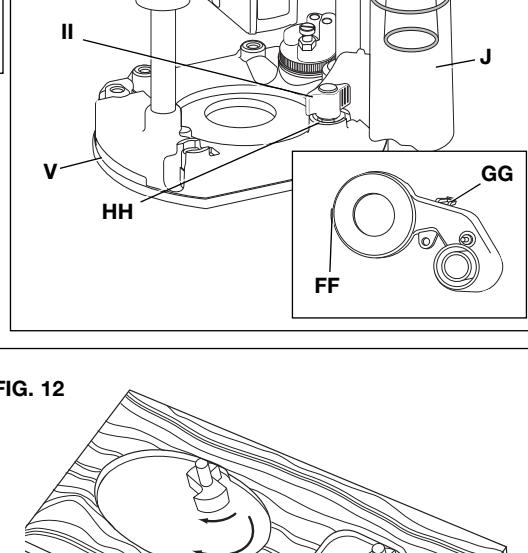
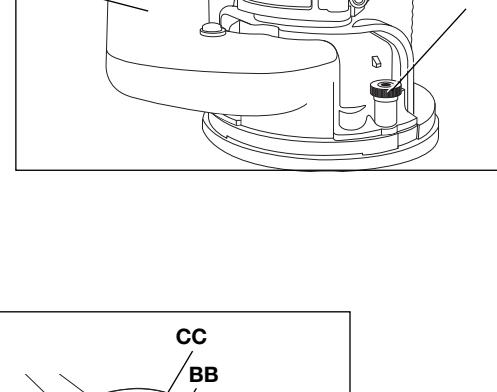
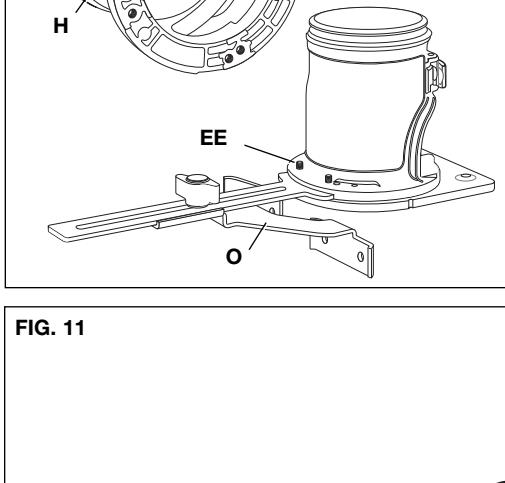
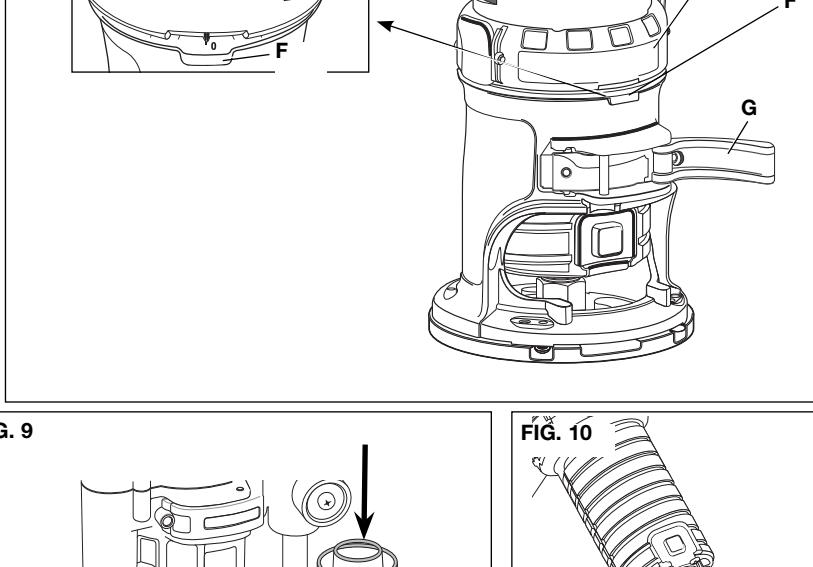
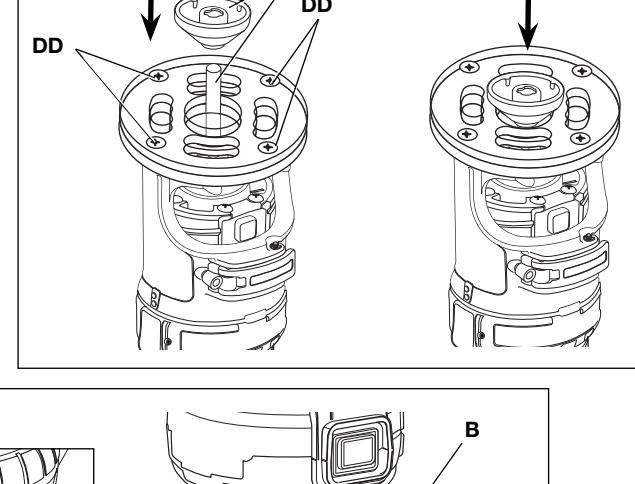
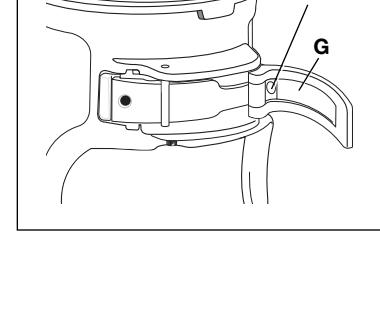
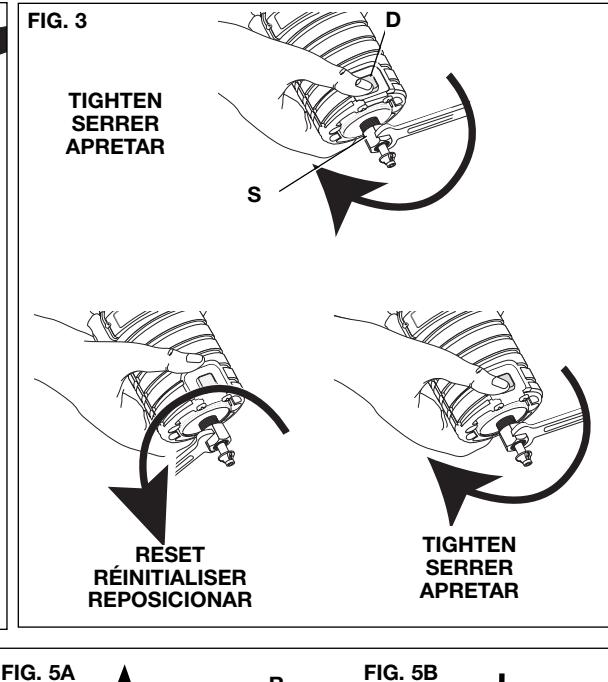
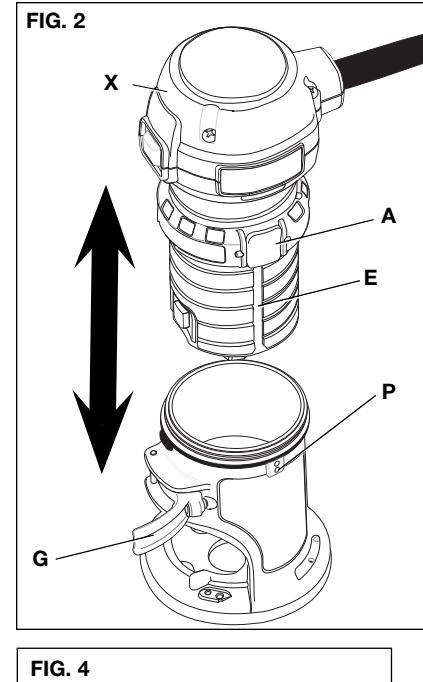


FIG. 11

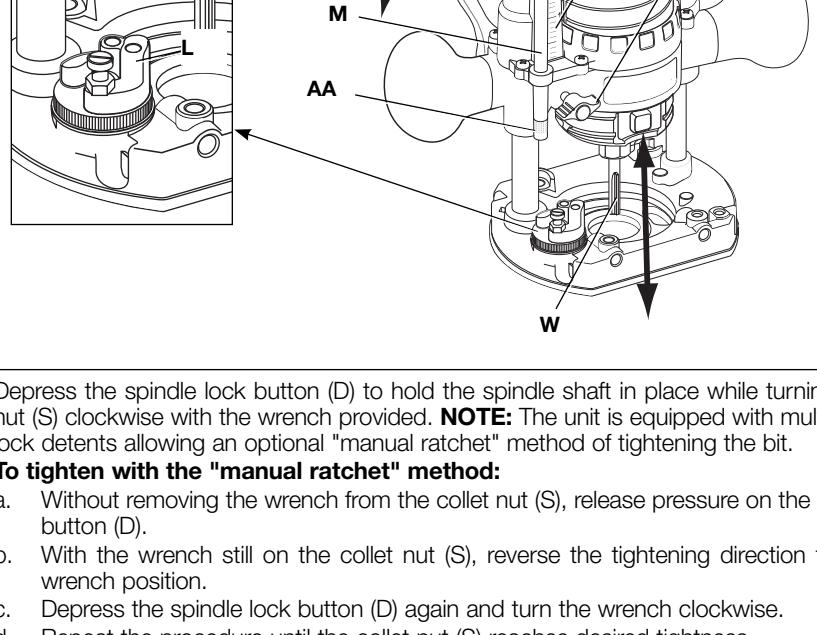


FIG. 12

**ADJUSTING THE DEPTH OF CUT (FIG. 6)**

**WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury.

- Select and install the desired bit. See **Bit Installation and Removal**.

- Assemble base to motor, ensuring base is attached to the depth adjustment ring. Place router on the work piece.
- Open the locking lever (G) and turn the depth adjustment ring (B) until the bit just touches the work piece. Turning the ring clockwise raises the cutting head while turning it counterclockwise lowers the cutting head.
- Turn the micro adjustable scale (F) clockwise until the 0 on the scale lines up with the pointer on the bottom of the depth adjustment ring.
- Turn the depth adjustment ring until the pointer lines up with desired depth of cut marking on the micro adjustable scale. **NOTE:** Each mark on the adjustable scale represents a depth change of 1/64" or .015" (0.4 mm) and one full (360°) turn of the ring changes the depth 0.5" (12.7 mm).
- Close the locking lever (G) to lock the base.

**USING AN EDGE GUIDE (FIG. 7, 9)**

An edge guide (model 45006) is available from your local retailer or service center at extra cost.

- Remove the motor unit from the base unit, see **Motor Quick Release**.
- Remove flat head screws (EE) from storage holes on edge guide.
- Slide edge guide (O) into edge guide slot (H) on side of fixed base or (V) on side of plunge base. Insert the two flat head screws through the appropriate holes in the sub base to secure the edge guide. Tighten hardware.

- Follow all instructions included with the edge guide.

**NOTE:** To remove the edge guide, reverse the above procedure. After removing edge guide always replace the two flat head screws into the storage holes on the edge guide to prevent loss.

**USING A PREMIUM EDGE GUIDE (PLUNGE BASE ONLY)**

A Premium Edge Guide is available from your local retailer or service center at extra cost. Follow the assembly instructions included with the edge guide.

**VACUUM ATTACHMENT (FIXED BASE ONLY, FIG. 8)**

**WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury.

**To connect the router to a vacuum cleaner for dust collection:**

- Remove the motor unit from the base unit, see **Motor Quick Release**.
- Attach vacuum attachment accessory (T) to the base as shown. Tighten thumb screws (U) securely by hand.
- Attach hose adapter to vacuum attachment accessory.
- When using vacuum attachment, be aware of the placement of the vacuum cleaner. Be sure that the vacuum cleaner is stable and that its hose will not interfere with the work.

**VACUUM ATTACHMENT (PLUNGE BASE ONLY, FIG. 9)**

- Remove the motor unit from the plunge base, see **Motor Quick Release**.
- Slide tab (FF, inset) on vacuum attachment (J) into slot in plunge base and snap tab (GG, inset) into hole in plunge base.

- Secure to base with supplied plastic washer (HH) and thumb screw (II). Tighten thumb screw securely by hand.
- Attach hose adaptor to vacuum attachment.

- When using vacuum attachment, be aware of the placement of the vacuum cleaner. Be sure the vacuum cleaner is stable and its hose will not interfere with the work.

**SET-UP: FIXED BASE (FIG. 1, 2, 10)****INSERTING THE MOTOR INTO THE FIXED BASE**

**WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury.

- Open the locking lever (G) on the base.

- If the depth adjustment ring (B) is not on the motor, thread the depth adjustment ring (B) onto the motor until the ring is about halfway between the top and bottom of the motor as shown. Insert the motor into the base by aligning the groove on the motor (E) with the guide pins (P) on the base. Slide the motor down until the depth adjustment ring snaps into place.

**NOTE:** Guide pin grooves (E) are located on either side of the motor so it can be positioned in two orientations.

- Adjust the depth of cut by turning the depth adjustment ring. See **Adjusting the Depth of Cut**.

- Close the locking lever (G) when the desired depth is achieved. For information on setting the cutting depth, see **Adjusting the Depth of Cut**.

- Depress the spindle lock button (D) to hold the spindle shaft in place while turning the collet nut (S) clockwise with the wrench provided. **NOTE:** The unit is equipped with multiple spindle lock detents allowing an optional "manual ratchet" method of tightening the bit.

**To tighten with the "manual ratchet" method:**

- Without removing the wrench from the collet nut (S), release pressure on the spindle lock button (D).
- With the wrench still on the collet nut (S), reverse the tightening direction to reset the wrench position.
- Depress the spindle lock button (D) again and turn the wrench clockwise.
- Repeat the procedure until the collet nut (S) reaches desired tightness.

**NOTICE:** Avoid possible damage to the collet. Never tighten the collet without a bit.

**TO REMOVE THE BIT**

- Remove the motor unit from the base unit, see **Motor Quick Release**.
- Depress the spindle lock button (D) to hold the spindle shaft in place while turning the collet nut (S) counterclockwise with the wrench provided.

**To loosen using the "manual ratchet" method:**

- Without removing the wrench from the collet nut (S), release pressure on the spindle lock button (D).
- With the wrench still on the collet nut (S), reverse the loosening direction to reset the wrench position.
- Depress the spindle lock button (D) again and turn the wrench counterclockwise.
- Repeat the procedure until the collet nut (S) is loose and the bit can be removed.

**COLLETS**

**NOTE:** Never tighten the collet without first installing a router bit in it. Tightening an empty collet, even by hand, can damage the collet.

To change collet sizes, unscrew the collet assembly as described above. Install the desired collet by reversing the procedure. The collet and the collet nut are connected. Do not attempt to remove the collet from the collet nut.

**LOCKING LEVER ADJUSTMENT (FIG. 4)**

**WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury.

Excessive force should not be used to clamp the locking lever. Using excessive force may damage the base.

When the locking lever is clamped the motor should not move in the base.

Adjustment is needed if the locking lever will not clamp without excessive force or if the motor moves in the base after clamping.

**To adjust the locking lever's clamping force:**

- Open the locking lever (G).
- Using a hex wrench turn locking lever adjustment screw (Q) in small increments.

Turning the screw clockwise tightens the lever, while turning the screw counterclockwise loosens the lever.

**CENTERING THE SUBBASE (FIG. 5)**

**WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury.

If you need to adjust, change, or replace the subbase, a centering tool (R) is recommended, refer to **Accessories**. The centering tool consists of a cone and a pin.

**To adjust the subbase:**

- Loosen but do not remove the subbase screws (DD) so the subbase moves freely.
- Insert the pin into the collet and tighten the collet nut.
- Insert the motor into the base and clamp the locking lever on the base.

Place the cone on the pin (Fig. 5A) and lightly press down on the cone until it stops as shown in Figure 5B. This will center the subbase.

- While holding down on the cone, tighten the subbase screws.

**USING TEMPLATE GUIDES**

The round subbase will accept universal template guides. Recommended accessories for use with your tool are available at extra cost from your local dealer or authorized service center.

**NOTE:** The D-shape subbase does not accommodate template guides and is designed to accommodate bits up to 1-3/8" (34.9 mm) in diameter.

**To use Template Guides**

- Center the subbase. See **Centering The Subbase**.

- Install template guide (available as an accessory) on the subbase and tighten securely.

## SET-UP: PLUNGE BASE (FIG. 1, 10, 11)

### INSERTING THE MOTOR INTO THE PLUNGE BASE

**WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury

1. Remove the depth adjustment ring (B) from the motor. It is not used with the plunge base.

**NOTE:** Snap depth adjustment ring onto fixed base, when not in use, to prevent loss.

2. Insert the motor into the base by aligning the groove on the motor (E) with the guide pins (P) on the base. Slide the motor down until the motor stops on the motor stop (Y).

3. Close the locking lever (G).

### ADJUSTING THE PLUNGE ROUTING DEPTH (FIG. 11)

**WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury

1. Unlock the plunge mechanism by pulling down the plunge lock lever (N). Plunge the router down as far as it will go, allowing the bit (W) to just touch the workpiece.

2. Lock the plunge mechanism by releasing the plunge lock lever (N).

3. Loosen the depth adjustment rod (M) by turning the thumb screw (Z) counterclockwise.

4. Slide the depth adjustment rod (M) down so that it meets the lowest turret stop (L).

5. Slide the zero adjuster tab (CC) on the depth adjustment rod down so that the top of it meets zero on the depth adjustment scale (BB).

6. Grasping the top, knurled section of the depth adjustment rod (M), slide it up so that the tab (CC) aligns with the desired depth of cut on the depth adjustment scale (BB).

7. Tighten the thumb screw (Z) to hold the depth adjustment rod in place.

8. Keeping both hands on the handles, unlock the plunge mechanism by pulling the plunge lock lever (N) down. The plunge mechanism and the motor will move up. When the router is plunged, the depth adjustment rod will hit the turret stop, allowing the router to reach exactly the desired depth.

### USING THE ROTATING TURRET FOR STEPPED CUTS (FIG. 11)

If the depth of cut required is more than is acceptable in a single pass, rotate the turret so that depth rod (M) lines up with taller turret stop initially. After each cut, rotate the turret so that the depth stop lines up with shorter post until the final depth of cut is reached.

**WARNING:** Do not change the turret stop while the router is running. This will place your hands too near the cutter head.

### FINE ADJUSTMENT OF ROUTING DEPTH (FIG. 11)

**WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury

The knurled knob (AA) at the bottom end of the depth adjustment rod can be used to make minor adjustments.

1. To decrease the cutting depth, rotate the knob clockwise (looking down from the top of the router).

2. To increase the cutting depth, rotate the knob counterclockwise (looking down from the top of the router).

**NOTE:** One complete rotation of the knob results in a change of about 5/128" or .04" (1 mm) in depth.

### CUTTING WITH THE PLUNGE BASE (FIG. 11)

**WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury

**NOTE:** The depth of cut is locked in the plunge base's default state. The plunge lock requires user action to enable the "release to lock" plunge mechanism.

1. Depress the plunge lock lever (N) and plunge the router down until the bit reaches the set depth.

2. Release the plunge lock lever (N) when desired depth is reached.

**NOTE:** Releasing the plunge lock lever automatically locks the motor in place.

**NOTE:** If additional resistance is needed use the hand to depress the plunge lock lever.

3. Perform the cut.

4. Depressing the plunge lock lever will disable the locking mechanism allowing the router bit to disengage from the work piece.

5. Turn the router off.

### OPERATION: ALL BASES

#### DIRECTION OF FEED (FIG. 12)

The direction of feed is very important when routing and can make the difference between a successful job and a ruined project. The figures show the proper direction of feed for some typical cuts. A general rule to follow is to move the router in a counterclockwise direction on an outside cut and a clockwise direction on an inside cut.

#### Shape the outside edge of a piece of stock by following these steps:

1. Shape the end grain, left to right

2. Shape the straight grain side moving left to right

3. Cut the other end grain side

4. Finish the remaining straight grain edge

#### SOFT START FEATURE (ALL MODELS)

The Compact Routers are equipped with electronics to provide a soft start feature that minimizes the start up torque of the motor.

**NOTE:** Make several light passes instead of one heavy pass for better quality work.

### MAINTENANCE

**WARNING:** To reduce the risk of injury, turn unit off and disconnect it from power source before installing and removing accessories, before adjusting or when making repairs. An accidental start-up can cause injury.

### REPAIRS

For assistance with your tool, visit our website at [www.portercable.com](http://www.portercable.com) for a list of service centers, or call the PORTER-CABLE Customer Care Center at (888) 848-5175.

### CLEANING

**WARNING:** Periodically blowing dust and chips out of the motor housing using clean, dry compressed air is a suggested maintenance procedure. To reduce the risk of serious personal injury, **ALWAYS** wear ANSI Z87.1 safety glasses while using compressed air.

**WARNING:** When cleaning, use only mild soap and a damp cloth on plastic parts. Many household cleaners contain chemicals which could seriously damage plastic. Also, do not use gasoline, turpentine, lacquer or paint thinner, dry cleaning fluids or similar products which may seriously damage plastic parts. **NEVER** let any liquid get inside the tool; **NEVER** immerse any part of the tool into a liquid.

### LUBRICATION

This tool has been lubricated with a sufficient amount of high grade lubricant for the life of the unit under normal operating conditions. No further lubrication is necessary. However, it is recommended that, once a year, you take or send the tool to a PORTER-CABLE service center for a thorough cleaning and inspection.

### FAILURE TO START

Should your tool fail to start, check to make sure the prongs on the cord plug are making good contact in the outlet. Also, check for blown fuses or open circuit breakers in the line.

### BRUSH INSPECTION

For your continued safety and electrical protection, brush inspection and replacement on this tool should ONLY be performed by a PORTER-CABLE factory service center or porter-cable authorized warranty service center.

At approximately 100 hours of use, take or send your tool to your nearest PORTER-CABLE Factory Service center or PORTER-CABLE Authorized Warranty Service Center to be thoroughly cleaned and inspected. Have worn parts replaced and lubricated with fresh lubricant. Have new brushes installed, and test the tool for performance.

Any loss of power before the above maintenance check may indicate the need for immediate servicing of your tool. DO NOT CONTINUE TO OPERATE TOOL UNDER THIS CONDITION. If proper operating voltage is present, return your tool to the service station for immediate service.

### WAXING MOTOR AND BASE

To maintain a smooth action when moving the motor unit in relation to the base, the outside of the motor unit and the inside of the base can be waxed using any standard paste or liquid wax. Per the manufacturers instructions, rub the wax onto the outside diameter of the motor unit and the inside diameter of the base. Allow wax to dry and buff off residue with a soft cloth.

### SERVICE

#### REPLACEMENT PARTS

Use only identical replacement parts. For a parts list or to order parts, visit our company's service website at [servicenet.portercable.com](http://servicenet.portercable.com). You can also order parts from your nearest PORTER-CABLE Factory Service Center or PORTER-CABLE Authorized Warranty Service Center. Or, you can call our Customer Care Center at (888) 848-5175.

#### SERVICE AND REPAIRS

All quality tools will eventually require servicing and/or replacement of parts. For information about PORTER-CABLE, its factory service centers or authorized warranty service centers, visit our website at [www.portercable.com](http://www.portercable.com) or call our Customer Care Center at (888) 848-5175. All repairs made by our service centers are fully guaranteed against defective material and workmanship. We cannot guarantee repairs made or attempted by others.

You can also write to us for information at PORTER-CABLE, 4825 Highway 45 North, Jackson, Tennessee 38305 - Attention: Product Service. Be sure to include all of the information shown on the nameplate of your tool (model number, type, serial number, etc.).

### ACCESSORIES

A complete line of accessories is available from your PORTER-CABLE Factory Service Center or a PORTER-CABLE Authorized Warranty Service Center. Please visit our Web Site [www.portercable.com](http://www.portercable.com) for a catalog or for the name of your nearest supplier.

**WARNING:** Since accessories other than those offered by PORTER-CABLE have not been tested with this product, use of such accessories could be hazardous. For safest operation, only PORTER-CABLE recommended accessories should be used with this product.

### THREE YEAR LIMITED WARRANTY

PORTER-CABLE will repair, without charge, any defects due to faulty materials or workmanship for three years from the date of purchase. This warranty does not cover part failure due to normal wear or tool abuse. For further detail of warranty coverage and warranty repair information, visit [www.portercable.com](http://www.portercable.com) or call (888) 848-5175. This warranty does not apply to accessories or damage caused where repairs have been made or attempted by others. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary in certain states or provinces.

In addition to the warranty, PORTER-CABLE tools are covered by our:

**1 YEAR FREE SERVICE:** PORTER-CABLE will maintain the tool and replace worn parts caused by normal use, for free, any time during the first year after purchase.

**90 DAY MONEY BACK GUARANTEE:** If you are not completely satisfied with the performance of your PORTER-CABLE Power Tool, Laser, or Nailer for any reason, you can return it within 90 days from the date of purchase with a receipt for a full refund – no questions asked.

**LATIN AMERICA:** This warranty does not apply to products sold in Latin America. For products sold in Latin America, see country specific warranty information contained in the packaging, call the local company or see website for warranty information.

To register your tool for warranty service visit our website at [www.portercable.com](http://www.portercable.com).

### WARNING LABEL REPLACEMENT

If your warning labels become illegible or are missing, call (888) 848-5175 for a free replacement.

**WARNING** TO REDUCE THE RISK OF INJURY, USER MUST READ INSTRUCTION MANUAL. ALWAYS USE PROPER EYE AND RESPIRATORY PROTECTION.  
**AVERTISSEMENT** À TITRE PRÉVENTIF, LIRE LE GUIDE.

### MESURES DE SÉCURITÉ - DÉFINITIONS

**DANGER:** indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, causera la mort ou des blessures graves.

**AVERTISSEMENT :** indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait se solder par un décès ou des blessures graves.

**ATTENTION:** indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée pourrait se solder par des blessures mineures ou modérées.

**AVIS:** indique une pratique ne posant aucun risque de dommages corporels mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, pourrait poser des risques de dommages matériels.

**AVERTISSEMENT :** Afin de réduire le risque de blessures, lire le mode d'emploi de l'outil.

### AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRAUX POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES

**AVERTISSEMENT :** Lire tous les avertissements de sécurité et les directives. Le non-respect des avertissements et des directives pourrait se solder par un choc électrique, un incendie et/ou une blessure grave.

### CONSERVER TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES DIRECTIVES POUR UN USAGE ULTÉRIEUR

Le terme « outil électrique » cité dans les avertissements se rapporte à votre outil électrique à alimentation sur secteur (avec fil) ou par piles (sans fil).

#### 1) SÉCURITÉ DU LIEU DE TRAVAIL

- a) Tenir l'aire de travail propre et bien éclairée. Les lieux encombrés ou sombres sont propices aux accidents.
- b) Ne pas faire fonctionner d'outils électriques dans un milieu déflagrant, tel qu'en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui pourraient enflammer la poussière ou les vapeurs.
- c) Eloigner les enfants et les personnes à proximité pendant l'utilisation d'un outil électrique. Une distraction pourrait en faire perdre la maîtrise à l'utilisateur.

#### 2) SÉCURITÉ EN MATIÈRE D'ÉLECTRICITÉ

- a) Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne jamais modifier la fiche d'aucune façon. Ne jamais utiliser de fiche d'adaptation avec un outil électrique mis à la terre. Le risque de choc électrique sera réduit par l'utilisation de fiches non modifiées correspondant à la prise.
- b) Éviter tout contact physique avec des surfaces mises à la terre comme des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est plus élevé si votre corps est mis à la terre.
- c) Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. La pénétration de l'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- d) Ne pas utiliser le cordon de façon abusive. Ne jamais utiliser le cordon pour transporter, tirer ou débrancher un outil électrique. Tenir le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou enchevêtrés augmentent les risques de choc électrique.
- e) Pour l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, se servir d'une rallonge convenant à cette application. L'utilisation d'une rallonge conçue pour l'extérieur réduira les risques de choc électrique.
- f) Si l'est impossible d'éviter l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide, brancher l'outil dans une prise ou sur un circuit d'alimentation dotés d'un disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). L'utilisation de ce type de disjoncteur réduit les risques de choc électrique.

#### 3) SÉCURITÉ PERSONNELLE

- a) Être vigilant, surveiller le travail effectué et faire preuve de jugement lorsqu'un outil électrique est utilisé. Ne pas utiliser d'outil électrique en cas de fatigue ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un simple moment d'inattention en utilisant un outil électrique peut entraîner des blessures corporelles graves.
- b) Utiliser des équipements de protection individuelle. Toujours porter une protection oculaire. L'utilisation d'équipements de protection comme un masque antipoussière, des chaussures antidérapantes, un casque de sécurité ou des protecteurs auditifs lorsque la situation le requiert réduira les risques de blessures corporelles.
- c) Empêcher les démarriages intempestifs. S'assurer que l'interrupteur se trouve à la position d'arrêt avant de relier l'outil à une source d'alimentation et/ou d'insérer un bloc-piles, de ramasser ou de transporter l'outil. Transporter un outil électrique alors que le doigt repose sur l'interrupteur ou brancher un outil électrique dont l'interrupteur est à la position de marche risque de provoquer un accident.
- d) Retirer toute clé de réglage ou clé avant de démarrer l'outil. Une clé ou une clé de réglage attachée à une partie pivotante de l'outil électrique peut provoquer des blessures corporelles.
- e) Ne pas trop tendre les bras. Conserver son équilibre en tout temps. Cela permet de mieux maîtriser l'outil électrique dans les situations imprévues.
- f) S'habiller de manière appropriée. Ne pas porter de vêtements amples ni de bijoux. Garder les cheveux, les vêtements et les gants à l'écart des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs risquent de rester coincés dans les pièces mobiles.
- g) Si des composants sont fournis pour le raccordement de dispositifs de dépoussiérage et de ramassage, s'assurer que ceux-ci sont bien raccordés et utilisés. L'utilisation d'un dispositif de dépoussiérage peut réduire les dangers engendrés par les poussières.

#### 4) UTILISATION ET ENTRETIEN D'UN OUTIL ÉLECTRIQUE

- a) Ne pas forcer un outil électrique. Utiliser l'outil électrique approprié effectuera un meilleur travail, de façon plus sûre et à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- b) Ne pas utiliser un outil électrique dont l'interrupteur est défectueux. Tout outil électrique dont l'interrupteur est défectueux est dangereux et doit être réparé.
- c) Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou du bloc-piles de l'outil électrique avant de faire tout réglage ou changement d'accessoire ou avant de ranger l'outil. Ces mesures préventives réduisent les risques de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- d) Ranger les outils électriques hors de la portée des enfants et ne permettre à aucune personne n'étant pas familière avec un outil électrique ou son mode d'emploi d'utiliser cet outil. Les outils électriques deviennent dangereux entre les mains d'utilisateurs inexpérimentés.
- e) Entretien des outils électriques. Vérifier si les pièces mobiles sont mal alignées ou coincées, si des pièces sont brisées ou présentent toute autre condition susceptible de nuire au bon fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommage, faire réparer l'outil électrique avant toute nouvelle utilisation. Beaucoup d'accidents sont causés par des outils élect

- Resserrer soigneusement l'écrou de la douille de serrage pour éviter tout dérapage de la fraise.**
- Ne jamais serrer l'écrou de la douille de serrage sans qu'une fraise n'y soit installée.**
- Ne pas utiliser des fraises à défoncer d'un diamètre supérieur à 34,9 mm (1-3/8 po) avec cet outil.**
- Utiliser systématiquement des organes de coupe d'un diamètre de tige de 6,4 mm (1/4 po), correspondant à la taille de la douille de votre outil.
- Suivre systématiquement les recommandations de vitesse du fabricant, car certaines fraises nécessitent de tourner à des vitesses spécifiques pour des raisons de sécurité ou de performances. Si l'on n'est pas sûr de la vitesse adéquate ou si l'on rencontre un problème quelconque, contacter le fabricant des fraises.**
- Non recommandé pour être utilisé avec une table à toupie.**
- Éviter tout usinage tangentiel en avançant (couper dans la direction opposée à celle indiquée en figure 12). L'usinage tangentiel en avançant augmente les risques de perdre le contrôle de l'outil et de dommages corporels.** Lorsque c'est nécessaire (ex. : recul dans un coin), prendre des précautions extrêmes pour maintenir le contrôle de la toupie. Effectuer des coupes plus réduites et retirer le matériau à chaque passage.
- Pour la sécurité de l'utilisateur, utiliser une rallonge de calibre adéquat (AWG, American Wire Gauge [calibrage américain normalisé des fils]).** Plus le numéro de calibre de fil est petit et plus sa capacité est grande, par exemple un calibre 16 a plus de capacité qu'un calibre 18. L'usage d'une rallonge de calibre insuffisant causera une chute de tension entraînant perte de puissance et surchauffe. Si plus d'une rallonge est utilisée pour obtenir la longueur totale, s'assurer que chaque rallonge présente au moins le calibre de fil minimum. Le tableau ci-dessous illustre les calibres à utiliser selon la longueur de rallonge et l'intensité nominale indiquée sur la plaque signalétique. En cas de doutes, utiliser le calibre suivant. Plus le calibre est petit, plus la rallonge peut supporter de courant.

Calibre minimum pour rallonge						
		Longueur totale du cordon en mètres (en pieds)				
Intensité nominale		Volts	7,6 (25)	15,2 (50)	30,5 (100)	45,7 (150)
<b>120V</b>		120V	7,6 (25)	15,2 (50)	30,5 (100)	45,7 (150)
<b>240V</b>		240V	15,2 (50)	30,5 (100)	61,0 (200)	91,4 (300)
Plus de	Pas plus de	AVG	5,5 (18)	4,9 (16)	4,9 (16)	4,3 (14)
0	6		5,5 (18)	4,9 (16)	4,3 (14)	3,7 (12)
6	10		4,9 (16)	4,9 (16)	4,3 (14)	3,7 (12)
10	12		4,3 (14)	3,7 (12)	Non recommandé	
12	16					

**Avertissement : TOUJOURS** porter des lunettes de sécurité. (ANSI Z87.1) and (CAN/CSA Z94.3) Les lunettes de vue ne constituent PAS des lunettes de sécurité. Utiliser également un masque facial ou anti-poussière si l'opération de découpe génère de la poussière. TOUJOURS PORTER UN EQUIPEMENT DE PROTECTION HOMOLOGUÉ :

- protection oculaire ANSI Z87.1 (CAN/CSA Z94.3),
- protection auditive ANSI S12.6 (S3.19) et
- protection des voies respiratoires NIOSH/OSHA.

**Avertissement :** certaines poussières produites par les travaux de ponçage, de sciage, de meulage, de perçage et par toute autre activité de construction contiennent des produits chimiques reconnus par l'Etat de la Californie comme pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres problèmes liés aux fonctions reproductrices. Voici quelques exemples de ces produits chimiques :

- le plomb des peintures à base de plomb,
- la silice cristalline provenant des briques, du ciment et d'autres produits de maçonnerie ainsi que, et
- l'arsenic et le chrome issus du bois traité chimiquement.

Les risques reliés à l'exposition à ces produits chimiques varient selon la fréquence à laquelle l'utilisateur effectue ce type de travail. Pour réduire l'exposition à ces produits chimiques : travailler dans un endroit bien ventilé et porter un équipement de sécurité approuvé, notamment un masque antipoussières conçu spécialement pour filtrer les particules microscopiques.

**Éviter tout contact prolongé avec la poussière soulevée par cet outil ou autres outils électriques. Porter des vêtements de protection et nettoyer les parties exposées du corps avec de l'eau savonneuse.** S'assurer de bien se protéger afin d'éviter d'absorber par la bouche, les yeux ou la peau des produits chimiques nocifs.

**Avertissement : cet outil peut produire et répandre de la poussière susceptible de causer des dommages sérieux et permanents au système respiratoire. Toujours utiliser un appareil respiratoire anti-poussières approuvé par le NIOSH ou l'OSHA. Diriger les particules dans le sens opposé du visage et du corps.**

**Avertissement : Toujours porter une protection auditive appropriée conformément à la norme ANSI S12.6 (S3.19) lors de l'utilisation du produit.** Dans certaines conditions et selon la durée d'utilisation, le bruit émis par ce produit peut contribuer à une perte auditive.

• L'étiquette apposée sur votre outil peut comprendre les symboles suivants. Les symboles et leurs définitions sont indiqués ci-après :

V.....	volts	A.....	ampères
Hz.....	hertz	W.....	watts
min .....	minutes	~ ou AC.....	courant alternatif
--- ou DC....	courant continu	~ ou AC/DC...	courant alternatif ou continu
(1).....	classe I fabrication (mis à la terre)	no.....	vitesse à vide
□.....	fabrication classe II (double isolation)	n.....	vitesse nominale
.../min .....	par minute	⊕.....	borne de terre
IPM.....	impacts par minute	▲.....	symbole d'avertissement
sfrm.....	pieds linéaires par minute (plpm)	BPM .....	battements par minute
SPM (FPM) ....	fréquence par minute	r/min .....	tours par minute
		OPM.....	orbites par minute

## CONSERVER CES DIRECTIVES

### MOTEUR

S'assurer que l'intensité nominale du cordon d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique. « 120 volts CA » indique que l'outil fonctionnera sur du courant alternatif. Une baisse de tension aussi légère que 10 % pourrait causer perte de puissance et surchauffe. Tous les outils PORTER-CABLE sont soumis à des essais en usine; si cet outil ne fonctionne pas, vérifier le secteur.

**Avertissement : pour réduire tout risque de dommages corporels, arrêter et débrancher l'appareil du secteur avant d'installer ou de retirer tout accessoire, avant tout réglage ou pour faire toute réparation.** Tout démarrage accidentel comporte des risques de dommages corporels.

### DESCRIPTION (FIG. 1-11)

- A. Languettes de dégagement rapide
- B. Bague de réglage de profondeur
- C. Interrupteur marche(l)/arrêt(o)
- D. Bouton de blocage de l'arbre
- E. Sillon des tenons de guidage
- F. Échelle de réglage de précision
- G. Levier de verrouillage
- H. Gorge du guide de chant (base fixe)
- I. Semelle (vendu séparément)
- J. Buse d'aspiration (À utiliser avec la base plongeante)
- K. Orifices pour guide de chant de luxe (vendu séparément)
- L. Butée de tourelle
- M. Tige de réglage de profondeur
- N. Levier de verrouillage de plongée
- O. Guide de chant
- N. Levier de verrouillage de plongée
- O. Guide de chant
- P. Tenons de guidage
- Q. Vis de réglage du levier de verrouillage
- R. Outil de centrage
- S. Écrou de la douille de serrage
- T. Buse d'aspiration (base fixe)
- U. Vis (buse d'aspiration)
- V. Gorge du guide de chant (base plongeante)
- W. Fraise à défoncer
- X. Bloc-moteur
- Y. Butée du moteur
- Z. Vis à serrage manuel
- AA. Bouton moleté
- BB. Échelle de réglage de profondeur
- CC. Langue de réglage du zéro
- DD. Vis de la semelle
- EE. Vis de guide de chant
- FF. Langue (buse d'aspiration)
- GG. Langue à ressort (buse d'aspiration)
- HH. Rondelle en plastique (buse d'aspiration)
- II. Vis à serrage manuel (buse d'aspiration)

## UTILISATION

**Avertissement : pour réduire tout risque de dommages corporels, arrêter et débrancher l'appareil du secteur avant d'installer ou de retirer tout accessoire, avant tout réglage ou pour faire toute réparation.** Tout démarrage accidentel comporte des risques de dommages corporels.

**AVIS:** ne pas utiliser des fraises à défoncer d'un diamètre supérieur à 34,9 mm (1-3/8 po).

### CONNEXION AU SECTEUR

**ATTENTION:** avant de connecter l'outil au secteur, vérifier que l'interrupteur est bien en position d'ARRÊT (o). Vérifier aussi que le secteur est bien conforme aux indications données par la plaque signalétique de l'outil.

### MISE EN MARCHE ET ARRÊT DU MOTEUR (FIG. 1)

**ATTENTION:** avant de mettre l'outil en marche, éliminer tout objet étranger de l'aire de travail. Maintenir une prise ferme sur l'outil pour contrer tout retour de couple.

**ATTENTION:** pour éviter tout dommage corporel ou dommage au matériau fini, attendre systématiquement l'ARRÊT COMPLET du moteur avant de poser l'outil.

Pour mettre l'appareil en marche, appuyez sur le côté de l'interrupteur étanche à la poussière (C) libellé « ON » et correspondant au symbole « I ». Pour arrêter l'appareil, appuyez sur le côté de l'interrupteur libellé « ARRÊT » et correspondant au symbole « O ».

### LIBÉRATION INSTANTANÉE DU MOTEUR (FIG. 2)

**Avertissement : pour réduire tout risque de dommages corporels, arrêter et débrancher l'appareil du secteur avant d'installer ou de retirer tout accessoire, avant tout réglage ou pour faire toute réparation.** Tout démarrage accidentel comporte des risques de dommages corporels.

- Ouvrez le levier de verrouillage (G) de la base.

- Attrapez le bloc-moteur (X) d'une main et appuyez sur les deux languettes de dégagement rapide (A).

- De l'autre main, maintenez la base puis tirez le moteur hors de celle-ci.

### RETRAIT ET INSTALLATION DE LA FRAISE (FIG. 3)

**Avertissement : pour réduire tout risque de dommages corporels, arrêter et débrancher l'appareil du secteur avant d'installer ou de retirer tout accessoire, avant tout réglage ou pour faire toute réparation.** Tout démarrage accidentel comporte des risques de dommages corporels.

**AVIS:** pour éviter d'endommager la douille, ne jamais la serrer sans qu'une fraise y soit installée.

**REMARQUE :** l'appareil est équipé d'un blocage de broche de poupée mobile à détente multiple offrant une méthode supplémentaire de « cliquet manuel » pour resserrer la fraise.

**Pour resserrer avec la méthode de « cliquet manuel » :**

- Sans retirer la clé de l'écrou de la douille de serrage (S), relâchez la pression sur le bouton de blocage de l'arbre (D).
- Avec la clé toujours sur l'écrou de la douille de serrage (S), inversez la direction de serrage pour réinitialiser la position de la clé.
- Réappuyez sur le bouton de blocage de l'arbre (D) et tournez la clé vers la droite.
- Répétez cette procédure jusqu'à ce que l'écrou de la douille de serrage (S) soit serré comme désiré.

**AVIS:** pour éviter d'endommager la douille, ne jamais la serrer sans qu'une fraise y soit installée.

### RETRAIT DE LA FRAISE

- Retirez le bloc-moteur de la base. Reportez-vous à la section **Libération instantanée du moteur**.
- Appuyez sur le bouton de blocage de l'arbre (D) pour maintenir l'arbre de la broche en place tout en tournant l'écrou de la douille de serrage (S) vers la gauche avec la clé fournie à cet effet.

**Pour desserrer avec la méthode de « cliquet manuel » :**

- Sans retirer la clé de l'écrou de la douille de serrage (S), relâchez la pression sur le bouton de blocage de l'arbre (D).
- Avec la clé toujours sur l'écrou de la douille de serrage (S), inversez la direction de serrage pour réinitialiser la position de la clé.
- Réappuyez sur le bouton de blocage de l'arbre (D) et tournez la clé vers la gauche.
- Répétez cette procédure jusqu'à ce que l'écrou de la douille de serrage (S) soit assez desserré pour retirer la fraise.

### DOUILLE DE SERRAGE

**REMARQUE :** ne jamais serrer la douille sans qu'une fraise à défoncer y soit déjà installée. Le fait de resserrer une douille vide, même manuellement, pourrait l'endommager.

Pour changer de taille de douille, dévissez le dispositif de la douille comme décrit ci-dessus. Installez la douille désirée en inversant la procédure. La douille de serrage et son écrou sont soudés. N'essayez pas de séparer la douille de serrage de son écrou.

### RÉGLAGE DU LEVIER DE VERROUILLAGE (FIG. 4)

**Avertissement : pour réduire tout risque de dommages corporels, arrêter et débrancher l'appareil du secteur avant d'installer ou de retirer tout accessoire, avant tout réglage ou pour faire toute réparation.** Tout démarrage accidentel comporte des risques de dommages corporels.

Ne pas exercer de force excessive pour resserrer le levier de verrouillage. Toute force excessive pourrait endommager la base.

Lorsque le levier de verrouillage est arrimé, le moteur ne devrait pas bouger sur la base. Un réglage supplémentaire sera nécessaire si le levier de verrouillage ne l'immobilise pas sans utiliser une force excessive ou si le moteur continue de bouger sur la base après arrimage.

**Pour ajuster la force de serrage du levier de verrouillage :**

- Ouvrez le levier de verrouillage (G).
- À l'aide d'une clé hexagonale, tournez graduellement la vis de réglage (Q) du levier de verrouillage.
- Tourner la vis vers la droite resserre le levier, alors que tourner la vis vers la gauche le desserre.

### CENTRAGE DE LA SEMELLE (FIG. 5)

**Avertissement : pour réduire tout risque de dommages corporels, arrêter et débrancher l'appareil du secteur avant d'installer ou de retirer tout accessoire, avant tout réglage ou pour faire toute réparation.** Tout démarrage accidentel comporte des risques de dommages corporels.

Pour tout ajustement, changement ou remplacement de la semelle, il est recommandé d'utiliser un outil de centrage (R). Reportez-vous à la section **Accessoires**. L'outil de centrage consiste en un cône et une goupille.

**Pour ajuster la semelle :**

- Desserrez les vis (DD) de la semelle, sans les retirer, de façon à ce que la semelle bouge librement.
- Insérez la goupille dans la douille puis resserrez l'écrou de la douille de serrage.
- Insérez le moteur dans la base et arrimez le levier de verrouillage sur la base.
- Placez le cône sur la goupille (fig. 5A) et appuyez légèrement sur le cône jusqu'à ce qu'il stoppe, comme illustré en figure 5B. Cela centrera la semelle.
- Tout en maintenant le cône appuyé, resserrez les vis de la semelle.

### UTILISATION DES GUIDES-GABARITS

2. Insérez le moteur dans la base en alignant la rainure sur le moteur (E) sur les tenons de guidage (P) sur la base. Enfoncez le moteur jusqu'à ce qu'il rencontre sa butée (Y).

3. Fermez le levier de verrouillage (G).

#### RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR DE COUPE EN PLONGÉE (FIG. 11)

**AVERTISSEMENT :** pour réduire tout risque de dommages corporels, arrêter et débrancher l'appareil du secteur avant d'installer ou de retirer tout accessoire, avant tout réglage ou pour faire toute réparation. Tout démarrage accidentel comporte des risques de dommages corporels.

1. Déverrouillez le mécanisme de plongée en rabattant le levier de verrouillage de plongée (N). Abaissez à fond la toupie pour laisser la fraise (W) toucher à peine la pièce à travailler.
2. Réverrouillez le mécanisme de plongée en libérant le levier de verrouillage de plongée (N).
3. Desserrez la tige de réglage de profondeur (M) en tournant la vis à serrage manuel (Z) vers la gauche.
4. Poussez la tige de réglage de profondeur (M) vers le bas jusqu'à la butée de tourelle (L) la plus basse.
5. Poussez vers le bas la languette de réglage du zéro (CC) sur la tige de réglage de profondeur de façon à ce que sa partie supérieure soit à la hauteur du zéro de l'échelle de réglage de profondeur (BB).
6. Attrapez la partie supérieure, saillante, de la tige de réglage de profondeur (M) et poussez-la vers le haut de façon à ce que la languette (CC) s'aligne sur la profondeur de coupe désirée sur l'échelle de réglage de profondeur (EE).
7. Resserrez la vis à serrage manuel (Z) pour maintenir la tige de réglage de profondeur en place.
8. En gardant les deux mains sur les poignées, déverrouillez le mécanisme de plongée en rabattant le levier de verrouillage de plongée (N). Le mécanisme de plongée et le moteur s'élèveront. Lorsque la toupie sera abaissée, la tige de réglage de profondeur rencontrera la butée de tourelle, permettant ainsi à la toupie de s'arrêter exactement à la profondeur désirée.

#### UTILISATION DE LA TOURELLE ROTATIVE POUR EFFECTUER DES COUPES ÉCHELONNÉES (FIG. 11)

Si la profondeur de coupe désirée ne peut se faire en un seul passage, tournez la tourelle de façon à ce que la tige de profondeur (M) s'aligne tout d'abord sur la butée de tourelle la plus haute. Après chaque passage, tournez la tourelle de façon à ce que la butée de profondeur s'aligne sur une tige plus courte jusqu'à atteindre la profondeur de coupe désirée.

**AVERTISSEMENT :** ne pas déplacer la butée de tourelle alors que la toupie tourne. Cela rapprocherait vos mains trop près de l'organe de coupe.

#### RÉGLAGE DE PRÉCISION DE LA PROFONDEUR DE COUPE (FIG. 11)

**AVERTISSEMENT :** pour réduire tout risque de dommages corporels, arrêter et débrancher l'appareil du secteur avant d'installer ou de retirer tout accessoire, avant tout réglage ou pour faire toute réparation. Tout démarrage accidentel comporte des risques de dommages corporels.

Le bouton moleté (AA) à l'extrémité de la tige de réglage de profondeur peut être utilisé pour effectuer des réglages mineurs.

1. Pour diminuer la profondeur de coupe, tournez le bouton vers la droite (si l'on regarde la toupie du haut vers le bas).
2. Pour augmenter la profondeur de coupe, tournez le bouton vers la gauche (si l'on regarde la toupie du haut vers le bas).

**REMARQUE :** un tour complet du bouton modifiera la profondeur d'environ 1 mm (5/128 po ou 0,04 po).

#### COUPES AVEC LA BASE PLONGEANTE (FIG. 11)

**AVERTISSEMENT :** pour réduire tout risque de dommages corporels, arrêter et débrancher l'appareil du secteur avant d'installer ou de retirer tout accessoire, avant tout réglage ou pour faire toute réparation. Tout démarrage accidentel comporte des risques de dommages corporels.

**REMARQUE :** la profondeur de coupe est verrouillée par défaut sur la base plongeante. Le verrou de plongée requiert l'activation de l'utilisateur pour amorcer le mécanisme de plongée de « libération pour verrouiller ».

1. Appuyez sur le levier de verrouillage de plongée (N) et abaissez la toupie jusqu'à ce que la fraise atteigne la profondeur désirée.

2. Relâchez le levier de verrouillage de plongée (N) lorsque la profondeur de coupe est atteinte.

**REMARQUE :** le fait de relâcher le levier de verrouillage de plongée verrouillera automatiquement le moteur.

**REMARQUE :** si une force additionnelle est nécessaire, utiliser la main pour appuyer sur le levier de verrouillage de plongée.

3. Effectuez la coupe.

4. Le fait de pousser sur le levier de verrouillage de plongée désactivera le mécanisme de verrouillage permettant ainsi à la fraise à défoncer de sortir de la pièce.

5. Arrêtez la toupie.

#### UTILISATION : TOUTE BASE

#### DIRECTION DE L'ALIMENTATION (FIG. 12)

La direction d'alimentation est très importante avec une toupie et peut faire la différence quant à la réussite ou au gâchis d'un projet. Les figures illustrent la bonne direction d'alimentation pour certaines coupes typiques. En règle générale, déplacez la toupie vers la gauche pour une coupe externe et vers la droite pour une coupe interne.

**Pour façoner les bords externes d'un morceau de bois, suivez la procédure ci-après :**

1. Façonnez le fil d'extrémité de la gauche vers la droite.
2. Façonnez le côté fil droit en allant de la gauche vers la droite.
3. Coupez ensuite l'autre fil d'extrémité.
4. Terminez la bordure restante de fil droit.

#### FONCTION DÉMARRAGE EN DOUCEUR (TOUT MODÈLE)

Les toupies compactes sont équipées d'une fonction électronique permettant le démarrage en douceur pour minimiser le couple de démarrage du moteur.

**REMARQUE :** pour améliorer la qualité, effectuer la coupe en plusieurs passages.

#### ENTRETIEN

**AVERTISSEMENT :** pour réduire le risque de blessures corporelles graves, éteindre l'outil et le débrancher avant d'installer et de retirer tout accessoire, avant d'ajuster ou de modifier les réglages ou lors de réparations. Un démarrage accidentel peut provoquer des blessures.

#### RÉPARATIONS

Pour obtenir de l'aide au sujet de l'outil, consulter notre site Web www.portercable.com pour obtenir une liste des centres de réparation ou composer le (888) 848-5175 pour le service à la clientèle de PORTER-CABLE.

#### NETTOYAGE

**AVERTISSEMENT :** nous recommandons de suivre une procédure d'entretien, à savoir, d'enlever périodiquement la poussière et les éclats du carter de moteur à l'aide d'air comprimé sec et propre. Pour réduire le risque de blessures corporelles graves, **TOUJOURS** porter des lunettes de sécurité ANSI Z87.1 au moment d'utiliser l'air comprimé.

**AVERTISSEMENT :** lors du nettoyage des pièces de plastique, utiliser uniquement du savon doux et un chiffon humide. Bon nombre de nettoyeurs domestiques renferment des produits chimiques pouvant gravement endommager le plastique. En outre, ne pas utiliser d'essence, de térbenthine, de diluant à peinture ou à laque, de liquides pour nettoyage à sec ou tout autre produit semblable qui pourrait endommager gravement les composants en plastique. **NE JAMAIS** laisser de liquide pénétrer dans l'outil et **NE JAMAIS** immerger aucune partie de l'outil dans un liquide.

#### LUBRIFICATION

L'outil a été lubrifié avec une quantité suffisante de lubrifiant de haute qualité pour la durée de vie de celui-ci sous des conditions d'utilisation normale. Aucune lubrification supplémentaire n'est nécessaire. Toutefois, il est conseillé de ramener ou d'envoyer l'outil, une fois par année, à un Centre de réparation PORTER-CABLE pour un nettoyage complet et une inspection approfondie.

#### DÉMARRAGE IMPOSSIBLE

Si l'outil ne démarre pas, s'assurer que les lames de la fiche du cordon d'alimentation sont bien enfoncées dans la prise de courant. Vérifier également s'il y a des fusibles grillés ou un disjoncteur déclenché.

#### INSPECTION DES BALAIS

Pour assurer votre sécurité et votre protection contre tout problème électrique, toute réparation, maintenance et tout réglage des balais sur cet outil doivent être effectués EXCLUSIVEMENT par un centre de réparation en usine PORTER-CABLE, un centre de réparation PORTER-CABLE agréé ou tout autre personnel de réparation qualifié.

Approximativement toutes les 100 heures d'utilisation, veuillez amener ou envoyer votre outil chez le centre de réparation d'usine PORTER-CABLE ou un centre de réparation agréé PORTER-CABLE le plus proche, pour une inspection et une maintenance approfondies. Faites remplacer toute pièce usée et lubrifier l'outil avec un lubrifiant frais. Faites remplacer les balais et tester les performances de l'outil.

Toute perte de puissance de l'outil avant l'inspection de maintenance susdite pourra indiquer que l'outil nécessite immédiate attention. **NE PAS CONTINUER D'UTILISER L'OUTIL DANS CES CONDITIONS.** Si la tension du secteur est correcte, ramenez votre outil chez un réparateur agréé pour qu'il reçoive immédiate attention.

#### CIRAGE DU MOTEUR ET DE LA BASE

Pour faciliter la mobilité du bloc-moteur par rapport à la base, l'extérieur du bloc-moteur et l'intérieur de la base peuvent être cirés à l'aide d'une cire en pâte ou liquide standard. Conformément aux instructions du fabricant, ciriez le diamètre externe du bloc-moteur et le diamètre interne de la base. Laissez la cire sécher puis éliminez tout résidu avec un chiffon doux.

#### SERVICE

#### PIÈCES DE RECHANGE

Utiliser seulement des pièces de rechange identiques. Pour obtenir une liste des pièces de rechange ou pour en commander, consulter notre site Web au [servicenet.portercable.com](http://servicenet.portercable.com). Commander aussi des pièces auprès d'une succursale d'usine, ou composer le (888) 848-5175 pour le service à la clientèle.

#### ENTRETIEN ET RÉPARATION

Tous les outils de qualité finissent par demander un entretien ou un changement de pièce. Pour de plus amples renseignements à propos de PORTER-CABLE, ses succursales d'usine ou un centre de réparation sous garantie autorisé, consulter notre site Web au [www.portercable.com](http://www.portercable.com) ou composer le (888) 848-5175 pour le service à la clientèle. Toutes les réparations effectuées dans nos centres de réparation sont entièrement garanties contre les défauts de matériaux et de main-d'œuvre. Nous ne pouvons garantir les réparations effectuées en partie ou totalement par d'autres. Pour de plus amples renseignements par courrier, écrire à PORTER-CABLE, 4825 Highway 45 North, Jackson, Tennessee 38305, É.-U. – à l'attention de : Product Service. S'assurer d'indiquer toutes les informations figurant sur la plaque signalétique de l'outil (numéro du modèle, type, numéro de série, etc.).

#### ACCESOIRES

Une gamme complète d'accessoires est disponible auprès de votre fournisseur PORTER-CABLE, centres de réparation de l'usine PORTER-CABLE et centres de réparation agréés PORTER-CABLE. Veuillez consulter le site Web [www.portercable.com](http://www.portercable.com) pour un catalogue ou le nom du fournisseur le plus près de chez vous.

**AVERTISSEMENT :** puisque les accessoires autres que ceux offerts par PORTER-CABLE n'ont pas été testés avec ce produit, l'utilisation de ceux-ci pourrait s'avérer dangereux. Pour un fonctionnement en toute sécurité, utiliser seulement les accessoires recommandés PORTER-CABLE avec le produit.

#### GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS

PORTER-CABLE réparera, sans frais, tout produit défectueux causé par un défaut de matériel ou de fabrication pour une période de trois ans à compter de la date d'achat. La présente garantie ne couvre pas les pièces dont la défectuosité a été causée par une usure normale ou l'usage abusif de

l'outil. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les pièces ou les réparations couvertes par la présente garantie, visiter le site [www.portercable.com](http://www.portercable.com) ou composer le (888) 848-5175. Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires et ne vise pas les dommages causés par des réparations effectuées par un tiers. Cette garantie confère des droits légaux particuliers à l'acheteur, mais celui-ci pourra aussi bénéficier d'autres droits variant d'un état ou d'une province à l'autre.

En plus de la présente garantie, les outils PORTER-CABLE sont couverts par notre :

**CONTRAT D'ENTRETIEN GRATUIT D'UN AN:** PORTER-CABLE entretiendra l'outil et remplacera les pièces usées au cours d'une utilisation normale et ce, gratuitement, pendant une période d'un an à compter de la date d'achat, et la.

**GARANTIE DE REMBOURSEMENT DE 90 JOURS:** Si l'acheteur n'est pas entièrement satisfait, pour quelque raison que ce soit, du rendement de l'outil électrique ou de la cloueuse PORTER-CABLE, celui-ci peut le retourner, accompagné d'un reçu, dans les 90 jours à compter de la date d'achat, pour obtenir un remboursement intégral, sans aucun problème.

**AMÉRIQUE LATINE :** Cette garantie ne s'applique aux produits vendus en Amérique latine. Pour ceux-ci, veuillez consulter les informations relatives à la garantie spécifique présente dans l'emballage, appeler l'entreprise locale ou consulter le site Web pour les informations relatives à cette garantie.

Pour enregistrer l'outil en vue d'obtenir un service de garantie, consulter notre site Web au [www.portercable.com](http://www.portercable.com).

#### REEMPLACEMENT GRATUIT DE L'ETIQUETTE

Si les étiquettes d'avertissement deviennent illisibles ou sont manquantes, composer le (888) 848-5175 pour en obtenir le remplacement gratuit.

**! WARNING!** TO REDUCE THE RISK OF INJURY, USER MUST READ INSTRUCTION MANUAL. ALWAYS USE PROPER EYE AND RESPIRATORY PROTECTION.

**AVERTISSEMENT** À TITRE PRÉVENTIF, LIRE LE GUIDE.

#### PAUTAS DE SEGURIDAD/DEFINICIONES

**APELIGRO:** Indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

**ADVERTENCIA:** Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

**ATENCIÓN:** Indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

**AVISO:** Se refiere a una práctica no relacionada a lesiones corporales que de no evitarse puede resultar en daños a la propiedad.

 **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones.

#### ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD

#### PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

**Lea todas las advertencias de seguridad e instrucciones** El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

#### CONSERVE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS

El término "herramienta eléctrica" incluido en las advertencias hace referencia a las herramientas eléctricas operadas con corriente (con cable eléctrico) o a las herramientas eléctricas operadas con baterías (inalámbricas).

#### 1) SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- a) Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas abarrotadas y oscuras propician accidentes.
- b) No opere las herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como ambientes donde haya polvo, gases o líquidos inflamables. Las herramientas eléctricas originan chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- c) Mantenga alejados a los niños y a los espectadores de la herramienta eléctrica en funcionamiento. Las distracciones pueden provocar la pérdida de control.

#### 2) SEGURIDAD ELÉCTRICA

- a) Los enchufes de la herramienta eléctrica deben adaptarse al tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice ningún enchufe adaptador con herramientas eléctricas con conexión a tierra. Los enchufes no modificados y que se adaptan a los tomacorrientes reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- b) Evite el contacto corporal con superficies con descargas a tierra como, por ejemplo, tuberías, radiadores, cocinas eléctricas y refrigeradores. Existe mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está puesto a tierra.
- c) No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a condiciones de humedad. Si entra agua a una herramienta eléctrica, aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- d) No maltrate el cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes filosos y las piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e) Al operar una herramienta eléctrica en el exterior, utilice un cable prolongador adecuado para tal uso. Utilice un cable adecuado para uso en exteriores a fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica.
- f) Si el uso de una herramienta eléctrica en un lugar húmedo es imposible de evitar, utilice un suministro protegido con un interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI). El uso de un GFCI reduce el riesgo de descargas eléctricas.

#### 3) SEGURIDAD PERSONAL

- a) Permanezca alerta

- Asegúrese que el motor se haya detenido por completo antes de poner la rebajadora a un lado.** Si el cabezal de corte sigue girando cuando ponga la herramienta a un lado, podría lesionarlo o dañarse.
- Asegúrese que la broca de rebajadora esté lejos de la pieza de trabajo antes de arrancar el motor.** Si la broca entra en contacto con la pieza de trabajo cuando arranque el motor, podría hacer que la rebajadora salte, causando daños o lesiones.
- Desconecte SIEMPRE la herramienta de la corriente eléctrica antes de hacer ajustes o cambiar brocas.**
- Mantenga las manos alejadas de la broca cuando el motor esté funcionando, a fin de evitar lesiones personales.**
- Nunca toque la broca inmediatamente después de haberla usado. Puede estar extremadamente caliente.**
- Para cortar a través despeje el espacio debajo de la pieza de trabajo para la broca de rebajadora.**
- Apriete la tuerca de la boquilla de forma segura, para evitar que la broca resbale.**
- Nunca apriete la tuerca de la boquilla sin broca.**
- No utilice brocas de rebajadora con un diámetro superior a 34,9 mm (1-3/8") en esta herramienta.**
- Utilice siempre cuchillas con un diámetro del vástago de 6,4 mm (1/4"), que corresponde al tamaño de la boquilla de su herramienta.
- Siga siempre las recomendaciones de velocidad del fabricante de la broca puesto que algunos diseños de broca requieren velocidades específicas para seguridad o rendimiento. Si no está seguro de la velocidad adecuada o tiene cualquier tipo de problema, contacte con el fabricante de la broca.**
- No recomendada para usarse sobre una mesa de rebajado.**
- Evite el corte en ascenso (corte en dirección opuesta a la que se muestra en la Figura 12). El corte en ascenso aumenta la probabilidad de pérdida de control que puede dar como resultado posibles lesiones.** Cuando es necesario cortar en ascenso (respaldo alrededor de una esquina), tome precauciones extremas para mantener el control de la rebajadora. Haga cortes pequeños y retire un mínimo de material con cada pasada.
- Para garantizar la seguridad, un cable prolongador debe tener un tamaño de cable adecuado (AWG o Calibre de conductor de Estados Unidos).** Cuanto más pequeño sea el número de calibre del conductor, mayor será la capacidad del cable; es decir, un calibre 16 tiene más capacidad que un calibre 18. Un alargador de menor calibre causará una caída en el voltaje de la línea lo que resultará en pérdida de potencia y sobrecalentamiento. Cuando se utiliza más de una prolongación para lograr la longitud total, asegúrese de que cada prolongación tenga la medida mínima del conductor. El siguiente cuadro muestra el tamaño correcto a utilizar, dependiendo del largo del cable y el amperaje nominal. En caso de duda, utilice el de mayor calibre. Mientras menor el número del calibre, mayor la capacidad del cable.

Calibre mínimo para juegos de cables				
Capacidad nominal en amperios	Voltios	Largo total del cable en metros (en pies)		
	120V	7,6 (25)	15,2 (50)	30,5 (100)
	240V	15,2 (50)	30,5 (100)	61,0 (200)
				91,4 (300)
Desde	Hasta	AWG		
0	6	18	16	16
6	10	18	16	14
10	12	16	16	14
12	16	14	12	No recomendado

**ADVERTENCIA:** SIEMPRE use anteojos de seguridad. (ANSI Z87.1) or (CAN/CSA Z94.3). Los anteojos de uso diario NO son anteojos de seguridad. Utilice también máscaras faciales o para polvo si el corte produce polvillo. UTILICE SIEMPRE EQUIPO DE SEGURIDAD CERTIFICADO:

- Protección para la vista según la norma ANSI Z87.1 (CAN/CSA Z94.3)
- Protección auditiva según la norma ANSI S12.6 (S3.19)
- Protección respiratoria según las normas NIOSH/OSHA

**ADVERTENCIA:** Parte del polvo producido por las herramientas eléctricas al lijado, aserrar, esmerilar, taladrar y realizar otras actividades de construcción contiene productos químicos reconocidos por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros problemas reproductivos. Algunos ejemplos de estos productos químicos son:

- el plomo de las pinturas de base plomo,
- la silice cristalina de los ladrillos, el cemento y otros productos de mampostería, y
- el arsénico y el cromo de la madera con tratamiento químico.

El riesgo derivado de la exposición a estos productos químicos varía según la frecuencia con la que se realice este tipo de trabajo. Para reducir su exposición, trabaje en áreas bien ventiladas y use equipos de seguridad aprobados, como las máscaras para polvo especialmente diseñadas para filtrar las partículas microscópicas.

**Evite el contacto prolongado con el polvo originado al lijado, aserrar, esmerilar, taladrar y otras actividades constructivas. Vista ropas protectoras y lave las áreas expuestas con jabón y agua.** Permitir al polvo introducirse en su boca u ojos, o dejarlo sobre la piel, puede promover la absorción de químicos peligrosos.

**ADVERTENCIA:** La utilización de esta herramienta puede originar polvo o dispersarlo, lo que podría causar daños graves y permanentes al sistema respiratorio, así como otras lesiones. Siempre use protección respiratoria aprobada por NIOSH/OSHA, apropiada para su uso en condiciones de exposición al polvo. Procure que las partículas no se proyecten directamente sobre su rostro o su cuerpo.

**ADVERTENCIA:** Durante el uso, use SIEMPRE protección auditiva adecuada que cumpla con la norma ANSI S12.6 (S3.19). Bajo ciertas circunstancias y según el período de uso, el ruido producido por este producto puede contribuir a la pérdida de audición.

• La etiqueta de su herramienta puede incluir los siguientes símbolos. Los símbolos y sus definiciones son los siguientes:

V.....voltios	A.....amperios
Hz.....hertz	W.....vatos
min.....minutos	~ AC.....corriente alterna
--- o DC....corriente directa	~ AC/DC ....corriente alterna o directa
(1).....Construcción de Clase I (tierra)	no .....velocidad sin carga
□.....Construcción de Clase II (doble aislamiento)	n .....velocidad nominal
.../min .....por minuto	④ .....terminal de conexión a tierra
IPM .....impacts por minuto	▲.....símbolo de advertencia de seguridad
sfpm.....pies de superficie por minuto	BPM .....golpes por minuto
SPM .....pasadas por minuto	RPM .....revoluciones por minuto
	OPM.....órbitas por minuto

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### MOTOR

Asegúrese de que su alimentación eléctrica sea la requerida en la placa nominal. 120 voltios CA significa que su herramienta funcionará con corriente alterna. Una reducción de voltaje en tan poco como un 10% puede causar pérdida de potencia y puede resultar en sobrecalentamiento. Todas las herramientas PORTER-CABLE se prueban en fábrica; si la herramienta no funciona, compruebe la alimentación eléctrica.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, apague la unidad y desenchufela antes de instalar y quitar accesorios, y antes de realizar ajustes o reparaciones. Un arranque accidental puede causar lesiones.

### COMPONENTES (FIG. 1-11)

- A. Lengüetas de liberación rápida
- B. Anillo de ajuste de la profundidad
- C. Interruptor On/off (o)
- D. Botón de bloqueo del eje
- E. Surco del espigón de guía
- F. Escala de micro ajuste
- G. Palanca de bloqueo
- H. Ranura de guía de borde (base fija)
- I. Sub-base (vendido separadamente)
- J. Aditamento para aspiradora (Para utilizar con base de penetración)
- K. Orificios para la guía de borde Premium (vendida en forma separada)
- L. Tapa de torre
- M. Varilla de ajuste de la profundidad
- N. Palanca de seguro de penetración
- O. Guía de borde
- P. Espigones de guía
- Q. Tornillo de ajuste de la palanca de bloqueo
- R. Herramienta de centrado
- S. Tuerca de la boquilla
- T. Aditamento para aspiradora (base fija)
- U. Tornillos (aditamento para aspiradora)
- V. Ranura de guía de borde (base de penetración)
- W. Broca de buriladora
- X. Unidad del motor
- Y. Tope del motor
- Z. Tornillo de mariposa
- AA. Perilla moleteadas
- BB. Escala de ajuste de la profundidad
- CC. Lengüeta de ajuste de cero
- DD. Tornillos de la sub-base
- EE. Tornillos para la guía de borde
- FF. Lengüeta (aditamento para vacío)
- GG. Lengüeta de cierre (aditamento para aspiradora)
- HH. Arandela plástica (aditamento para vacío)
- II. Tornillo de mariposa (aditamento para aspiradora)

## OPERACIÓN

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, apague la unidad y desenchufela antes de instalar y quitar accesorios, y antes de realizar ajustes o reparaciones. Un arranque accidental puede causar lesiones.

**AVISO:** No utilice brocas de rebajadora con un diámetro superior a 1-3/8" (34,9 mm) en esta herramienta.

### PARA CONECTAR A LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

**ATENCIÓN:** Antes de conectar la herramienta a la fuente de alimentación, compruebe que el interruptor está en la posición "OFF". Además, verifique el circuito de energía para constatar que es la misma que la indicada en la placa de especificaciones de la herramienta.

### ARRANQUE Y PARADA DEL MOTOR (FIG. 1)

**ATENCIÓN:** Antes de dar arranque a la herramienta, despeje la zona de trabajo de todo objeto extraño. Mantenga también un agarre firme de la herramienta para resistir el par de arranque.

**ATENCIÓN:** Para evitar lesiones personales y/o daños al trabajo terminado, siempre permita a la unidad motriz el DETENERSE COMPLETAMENTE antes de separarse de la herramienta.

Para encender la unidad, presione el lado del interruptor protegido contra el polvo (C) que dice "ON" y que corresponde con el símbolo "I". Para apagar la unidad, presione el lado del interruptor que dice "OFF" y corresponde con el símbolo "O".

### LIBERACIÓN RÁPIDA DEL MOTOR (FIG. 2)

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, apague la unidad y desenchufela antes de instalar y quitar accesorios, y antes de realizar ajustes o reparaciones. Un arranque accidental puede causar lesiones.

1. Abra la palanca de bloqueo (G) sobre la base.

2. Sujete la unidad de motor (X) con una mano, presionando las dos lengüetas de liberación rápida (A).

3. Con la otra mano, sujeté la base y hale el motor de la base.

### INSTALACIÓN Y DESMONTAJE DE LA BROCA (FIG. 3)

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, apague la unidad y desenchufela antes de instalar y quitar accesorios, y antes de realizar ajustes o reparaciones. Un arranque accidental puede causar lesiones.

### PARA INSTALAR LA BROCA

1. Retire la unidad del motor de la unidad de la base, refiérase a **Liberación rápida del motor** (de ser necesario).
2. Limpie e inserte el vástago redondo de la broca de rebajadora deseada en la boquilla floja tanto como se pueda y luego tire de ella aproximadamente 1,6 mm (1/16").
3. Oprima el botón del seguro del eje (D) para mantener en su lugar el eje del husillo mientras da vuelta a la tuerca de la boquilla (S) en sentido horario con la llave provista. **NOTA:** La unidad está equipada con varios retenes de bloqueo del eje que permiten un método opcional de "trinquete manual" para apretar la broca.

#### Para apretar con el método de "trinquete manual":

- a. Sin retirar la llave de la tuerca de la boquilla (S), afloje la presión sobre el botón del seguro del eje (D).
- b. Con la llave todavía en la tuerca de la boquilla (S), invierta el sentido de apriete para repositionar la llave.
- c. Oprima de nuevo el botón del seguro del eje (D) de nuevo y gire la llave en sentido horario.
- d. Repita el procedimiento hasta que la tuerca de la boquilla (S) alcance la firmeza deseada.

**AVISO:** Evite posibles daños a la boquilla. Nunca apriete la boquilla sin broca.

### PARA EXTRAER LA BROCA

1. Retire la unidad del motor de la unidad de la base, refiérase a **Liberación rápida del motor**.
2. Oprima el botón del seguro del eje (D) para mantener en su lugar el eje del husillo mientras da vuelta a la tuerca de la boquilla (S) en sentido antihorario con la llave provista.

#### Para aflojar utilizando el método del "trinquete manual":

- a. Sin retirar la llave de la tuerca de la boquilla (S), afloje la presión sobre el botón del seguro del eje (D).
- b. Con la llave todavía en la tuerca de la boquilla (S), invierta el sentido de aflojamiento para repositionar la llave.
- c. Oprima de nuevo el botón del seguro del eje (D) de nuevo y gire la llave en sentido antihorario.
- d. Repita el procedimiento hasta que la tuerca de la boquilla (S) esté floja y se pueda quitar la broca.

### BOQUILLAS

**NOTA:** Nunca apriete boquilla sin instalar primero una broca de rebajadora en la misma. El apretar una boquilla vacía, así sea a mano, puede dañar la boquilla.

Para cambiar los tamaños de boquilla, desatornille el conjunto de la boquilla como se describe anteriormente. Instale la boquilla deseada invirtiendo el procedimiento. La boquilla y la tuerca de la boquilla están conectadas. No intente retirar la boquilla de la tuerca de la boquilla.

### AJUSTE DE LA PALANCA DE BLOQUEO (FIG. 4)

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, apague la unidad y desenchufela antes de instalar y quitar accesorios, y antes de realizar ajustes o reparaciones. Un arranque accidental puede causar lesiones.

No se debería utilizar fuerza excesiva para sujetar la palanca de bloqueo. El uso de fuerza excesiva puede dañar la base.

Cuando la palanca de bloqueo esté fija el motor no debe moverse en la base.

El ajuste es necesario si la palanca de bloqueo no sujetada sin una fuerza excesiva o si el motor se mueve en la base después de la sujeción.

#### Para ajustar la fuerza de sujeción de la palanca de bloqueo:

1. Abra la palanca de bloqueo (G).
2. Utilizando una llave hexagonal dé vuelta al tornillo de ajuste de la palanca de bloqueo (Q) en pequeños incrementos.
3. El girar el tornillo en sentido horario aprieta la palanca, mientras que girar el tornillo en sentido antihorario afloja la palanca.

### PARA CENTRAR LA SUB-BASE (FIG. 5)

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, apague la unidad y desenchufela antes de instalar y quitar accesorios, y antes de realizar ajustes o reparaciones. Un arranque accidental puede causar lesiones.

Si usted necesita ajustar, cambiar o reemplazar la sub-base, se recomienda una herramienta de centrado (R); refiérase a la sección de **Accesorios**. La herramienta de centrado se compone de un cono y un espigón.

#### Para ajustar la sub-base, siga los siguientes pasos:

1. Afloje pero no quite los tornillos de la sub-base (DD) de tal modo que la sub-base se mueva libremente.
2. Inserte el espigón en la boquilla y apriete la tuerca de la boquilla.
3. Inserte el motor en la base y fije la palanca de bloqueo sobre la base.
4. Coloque el cono en el espigón (Fig. 5A) y presione ligeramente hacia abajo sobre el cono hasta que se detenga como se muestra en la Figura 5B. Esto centrará la sub-base.
5. Mientras mantiene la presión sobre el cono, apriete los tornillos de la sub-base.

### UTILIZACIÓN DE PLANTILLAS

La sub-base redonda aceptará plantillas universales. Los accesorios recomendados para su herramienta están disponibles con un cargo adicional en su distribuidor local o en el centro de servicio autorizado.

**NOTA:** La sub-base en forma de D no acomoda plantillas y está diseñada para dar cabida a brocas de hasta de 34,9 mm (1-3/8") de diámetro.

#### Para utilizar plantillas:

1. Centre la sub-base. Refiérase a **Para centrar la sub-base**.
2. Instale la plantilla (disponible como accesorio) sobre la sub-base y apriete bien.

### AJUSTE DE LA PROFUNDIDAD DEL CORTE (FIG. 6)

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones, apague la unidad y desenchufela antes de instalar y quitar accesorios, y antes de realizar ajustes o reparaciones. Un arranque accidental

